

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Женева

**Доклад Специальной рабочей группы по
расширению торговых возможностей
развивающихся стран о работе ее третьей сессии**

проходившей во Дворце Наций в Женеве
с 28 февраля по 4 марта 1994 года



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк и Женева, 1994 год



СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>
Введение	1 - 4
I. Рассмотрение вопросов, вытекающих из программы работы Специальной рабочей группы	5 - 9
a) Информация стран о накопленном ими опыте (экспортный потенциал, рыночные возможности, содействие расширению экспорта и маркетинг)	
b) Рыночные возможности (региональные, интеграционные механизмы, экологические меры)	
c) Техническое сотрудничество	
II. Отчет о работе 8-го (заключительного) пленарного заседания	10 - 13
A. Решение Специальной рабочей группы по пункту 3 повестки дня	10 - 11
B. Решение Специальной рабочей группы по пункту 6 повестки дня (среднесрочный обзор)	12
C. Заключительное заявление	13
III. Организационные вопросы	14 - 19

Приложения

- I. Резюме Председателя
- II. Предварительная повестка дня четвертой сессии Специальной рабочей группы по расширению торговых возможностей развивающихся стран
- III. Членский состав и участники

ВВЕДЕНИЕ

1. Третья сессия Специальной рабочей группы по расширению торговых возможностей развивающихся стран проходила во Дворце Наций в Женеве с 28 февраля по 4 марта 1994 года. В ходе сессии Специальная рабочая группа провела два пленарных заседания и шесть неофициальных заседаний.

Вступительные заявления

2. Председатель обратила внимание участников на положения программы работы Специальной рабочей группы, предусматривающие, что в ходе изучения путей расширения торговых возможностей развивающихся стран Группа должна учитывать глобальные тенденции в мировой экономике. На своем заседании 16 декабря 1993 года президиум Специальной рабочей группы согласился с тем, что вопрос о глобальных тенденциях было бы желательно рассмотреть на третьей сессии Группы. Президиум пришел также к выводу, что было бы полезно пригласить группу экспертов для оказания помощи Группе в проведении анализа этого вопроса. Для формирования такой группы экспертов президиум принял решение поручить Председателю обратиться к государствам - членам Специальной рабочей группы с просьбой включить соответствующих экспертов в состав своих делегаций на третьей сессии. Соответственно Специальная рабочая группа посвятит часть нынешней сессии рассмотрению глобальных тенденций и вопросов, затрагивающих торговые возможности развивающихся стран, в том числе будет выделено время для дискуссий в рамках группы экспертов.

3. Заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД приветствовал от имени Генерального секретаря все делегации и приглашенных гостей. Он отметил, что в деятельности Специальной рабочей группы наступил критический момент, поскольку у нее осталось мало времени для выполнения возложенных на нее полномочий, а также поскольку она должна внести вклад в осуществление обзора, проводимого Советом по торговле и развитию в середине периода между конференциями в соответствии с решением, принятым на ЮНКТАД VIII. Проведение среднесрочного обзора включает осуществление обзора и оценки программы работы ЮНКТАД. С этой целью предполагается, что не только Совет, но и все его вспомогательные органы проведут оценку хода реализации соответствующих рекомендаций ЮНКТАД VIII и рассмотрят вопрос о необходимой будущей деятельности, обеспечивая при этом, чтобы результаты такой оценки имелись к моменту проведения среднесрочного обзора на возобновленной сессии Совета, намеченной на 25-27 мая 1994 года. В предварительном порядке этот вопрос будет рассмотрен на второй части сороковой сессии Совета 18-29 апреля 1994 года. В соответствии с этим графиком Председатель Совета предложил всем председателям вспомогательных органов в консультации с представителями государств-членов провести оценку деятельности и без промедления представить ее результаты Генеральному секретарю ЮНКТАД, выступающему в качестве Председателя неофициальной рабочей группы, которой поручена подготовка этого обзора. Председатель Совета подчеркнул также, что оценка должна быть возможно более краткой и предметной. Успех проведения среднесрочного обзора во многом будет зависеть от качества представленных материалов.

4. Что касается осуществления самой программы работы, то многочисленные материалы о национальном опыте, представленные правительствами для рассмотрения в рамках пункта 3 а) повестки дня, убедительно продемонстрировали, какой поддержкой пользуются осуществляемые усилия, направленные на расширение торговых возможностей развивающихся стран. Аналогичным образом представленные на рассмотрение Группы доклады секретариата

ЮНКТАД по вопросам региональных интеграционных механизмов, экологических мер и технической помощи должны облегчить обсуждение проблем, охватываемых пунктами 3 b) и c) повестки дня. Еще один аспект программы работы предполагает анализ положения в мировой экономике с целью выявления глобальных тенденций. С целью оказания содействия Группе в этой работе члены группы экспертов высокого уровня будут направлять ход дискуссии и примут в ней участие.

Глава I

РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСОВ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

- a) Информация стран о накопленном ими опыте (экспортный потенциал, рыночные возможности, содействие расширению экспорта и маркетинг)
- b) Рыночные возможности (региональные интеграционные механизмы, экологические меры)
- c) Техническое сотрудничество

(Пункт 3 повестки дня)

5. Для рассмотрения этого пункта Специальной рабочей группе была представлена следующая документация:

"Рыночные возможности (экологические меры, политика структурной перестройки, ОДП)", доклад секретариата ЮНКТАД (TD/B/WG.4/6);

"Рыночные возможности (торговые меры, последствия создания региональных интеграционных механизмов)", доклад секретариата ЮНКТАД (TD/B/WG.4/7 и Corr.1);

"Техническое сотрудничество в целях расширения торговых возможностей развивающихся стран", доклад секретариата ЮНКТАД (TD/B/WG.4/10);

"Environmental considerations in trade promotion and export development", ("Экологические соображения в деятельности по содействию расширению торговли и развитию экспорта"), записка Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ (TD/B/WG.4/Misc.24);

"Резюме исследования по вопросам прямых иностранных капиталовложений и экспорта продукции обрабатывающей промышленности из развивающихся стран", записка секретариата ЮНКТАД (TD/B/WG.4/CRP.2);

Информация стран, представленная: Боливией (TD/B/WG.4/Misc.2), Турцией (TD/B/WG.4/Misc.3), Панамой (TD/B/WG.4/Misc.4), Эквадором (TD/B/WG.4/Misc.5 и Corr.1), Оманом (TD/B/WG.4/Misc.6), Бенином (TD/B/WG.4/Misc.7), Колумбией (TD/B/WG.4/Misc.8), Германией (TD/B/WG.4/Misc.9), Бразилией (TD/B/WG.4/Misc.10), Республикой Корея (TD/B/WG.4/Misc.12), Швейцарией (TD/B/WG.4/Misc.13), Соединенными Штатами Америки (TD/B/WG.4/Misc.14 и Add.1), Непалом (TD/B/WG.4/Misc.15), Финляндией (TD/B/WG.4/Misc.16), Японией (TD/B/WG.4/Misc.17), Индией (TD/B/WG.4/Misc.18), Францией (TD/B/WG.4/Misc.19), Мексикой (TD/B/WG.4/Misc.21), Китаем (TD/B/WG.4/Misc.22) и Corr.1, Норвегией (TD/B/WG.4/Misc.23), Российской Федерацией (TD/B/WG.4/Misc.25), Румынией (TD/B/WG.4/Misc.27), Группой государств Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона (TD/B/WG.4/Misc.28), Индонезией (TD/B/WG.4/Misc.29) и Австралией (TD/B/WG.4/Misc.30).

6. Внося на рассмотрение этот пункт, директор Отдела международной торговли предложил обратить внимание на документацию, подготовленную с целью оказания содействия Специальной рабочей группе в проведении обсуждений. В главе II доклада, посвященного региональным интеграционным механизмам (TD/B/WG.4/7), рассматривается вопрос о возможном влиянии крупных региональных интеграционных соглашений на экспортные возможности развивающихся стран. Анализируется влияние подобных группировок на торговые возможности как участвующих в них развивающихся стран, так и стран аутсайдеров. В докладе также рассматривается вопрос о том, в какой степени повышение производительности и эффективности предприятий внутри группировок может затруднить конкуренцию для других группировок или на мировых рынках. Коснувшись экологических мер, оратор напомнил, что Специальная рабочая группа на второй сессии приняла решение продолжить обсуждение этого вопроса на третьей сессии на основе доклада, содержащегося в документе TD/B/WG.4/6. Помимо этого, в должное время будет представлена информация о сотрудничестве в области экомаркировки. Кроме того, Международный торговый центр ЮНКТАД/ГАТТ (МТЦ) любезно подготовил записку, озаглавленную "Экологические соображения в деятельности по содействию расширению торговли и развитию экспорта" (TD/B/WG.4/Misc.24), которая будет внесена на рассмотрение представителем МТЦ.

7. В докладе TD/B/WG.4/7 рассматривается также вопрос о торговых мерах как одном из факторов, определяющих экспортные возможности развивающихся стран. В соответствии с рекомендацией 1, одобренной Специальной рабочей группой на ее второй сессии, результаты Уругвайского раунда, имеющие важное значение для этого вопроса, будут рассмотрены на четвертой сессии Специальной рабочей группы, проведение которой намечено на 4-8 июля 1994 года.

8. Что касается пункта 3 с) повестка дня, то в докладе о техническом сотрудничестве (TD/B/WG.4/10) описываются потребности развивающихся стран в технической помощи по трем направлениям: а) расширение экспортного потенциала; б) улучшение инвестиционного климата в целях привлечения прямых иностранных инвестиций; и с) укрепление институциональных возможностей для разработки экономической политики и управления. В докладе также определяются приоритетные потребности развивающихся стран. В этой связи оратор обратил особое внимание на пункты 51-53, где рассматривается проблема адекватности ресурсов, выделяемых на цели технического сотрудничества. В заключение он выразил признательность Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и МТЦ, предложившим поделиться своими цennыми идеями по вопросам технического содействия.

9. На своем 7-м (первом) пленарном заседании 28 февраля 1994 года Специальная рабочая группа приняла решение провести обсуждение пункта 3 повестки дня в ходе неофициальных заседаний.

Глава II

ОТЧЕТ О РАБОТЕ 8-ГО (ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО) ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ

A. Решение Специальной рабочей группы по пункту 3 повестки дня

10. На 8-м (заключительном) пленарном заседании Специальной рабочей группы 4 марта 1994 года Председатель внесла на рассмотрение резюме (TD/B/WG.4/L.10), составленное на основе информации, представленной странами, документации, подготовленной секретариатом ЮНКТАД и другими международными органами, а также мнений, высказанных группой экспертов, и обсуждений, проведенных в ходе сессии.

11. На этом же заседании Специальная рабочая группа постановила включить подготовленное Председателем резюме в доклад о работе третьей сессии в качестве приложения. Текст резюме см. в приложении I.

B. Решение Специальной рабочей группы по пункту 6 повестки дня (среднесрочный обзор)

12. В связи с подготовкой к обзору, который должен быть проведен Советом по торговле и развитию в середине периода между конференциями, а также с призывом к представлению всеми вспомогательными органами оценок хода реализации рекомендаций ЮНКТАД VIII и любых предложений о дальнейших необходимых, по их мнению, мерах Специальная рабочая группа официально утвердила свой промежуточный доклад о проделанной работе, который вместе с сопроводительным письмом будет направлен Председателем Генеральному секретарю ЮНКТАД как председателю неофициальной рабочей группы, созданной для подготовки к проведению Советом этой работы. Данное решение принято в ответ на предложение, внесенное Председателем Совета по торговле и развитию в его письме от 14 февраля 1994 года, направленном председателям всех вспомогательных органов Совета. С учетом сроков завершения Уругвайского раунда и мандата Группы заключительный доклад, в котором будут приняты во внимание последствия Уругвайского раунда в плане расширения торговых возможностей развивающихся стран, будет подготовлен к четвертой (заключительной) сессии Специальной рабочей группы, намеченной на 4-8 июля 1994 года.

C. Заключительное заявление

13. Выразив признательность всем тем, кто способствовал успешному завершению сессии Специальной рабочей группы, в частности делегациям, принявшим участие в ее работе, группе приглашенных экспертов, которые внесли свой вклад в дискуссию по вопросу о глобальных тенденциях и проблемах, затрагивающих торговые возможности развивающихся стран, и секретариату ЮНКТАД, подготовившему хорошую документацию, Председатель отметила, что благодаря такой поддержке ей было намного легче руководить работой Группы.

Глава III

ОГРАНИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие сессии

14. Третья сессия Специальной рабочей группы была открыта 28 февраля 1994 года ее Председателем.

B. Выборы должностных лиц 1/ (Пункт 1 повестки дня)

15. На своем 7-м (первом) пленарном заседании 28 февраля 1994 года был образован президиум Специальной рабочей группы в следующем составе:

Председатель: Г-жа Магда Шахин (Египет)

Заместители Председателя: Г-н И. Киннас (Греция)
Г-н П. Хутабарат (Индонезия)
Г-н С. Синенсио (Мексика)
Г-н Ю. Афанасьев (Российская Федерация)
Г-н Г. Дзвимбо (Зимбабве)

Докладчик: Г-н Дитмар-Герт Лакнер (Австрия)

C. Утверждение повестки дня и организация работы (Пункт 2 повестки дня)

16. На том же заседании 28 февраля 1994 года Специальная рабочая группа утвердила предварительную повестку дня (TD/B/WG.4/9), которая гласит:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Рассмотрение вопросов, вытекающих из программы работы Специальной рабочей группы:
 - a) Информация стран о накопленном ими опыте (экспортный потенциал, рыночные возможности, содействие расширению экспорта и маркетинг)
 - b) Рыночные возможности (региональные интеграционные механизмы, экологические меры)
 - c) Техническое сотрудничество
4. Предварительная повестка дня четвертой сессии Специальной рабочей группы
5. Прочие вопросы
6. Утверждение доклада Специальной рабочей группы для представления Совету по торговле и развитию на второй (возобновленной) части его сорокой сессии, посвященной среднесрочному обзору.

D. Предварительная повестка дня четвертой сессии
Специальной рабочей группы
(Пункт 4 повестки дня)

17. На своем 8-м (заключительном) пленарном заседании 4 марта 1994 года Специальная рабочая группа утвердила проект предварительной повестки дня своей четвертой сессии (TD/B/WG.4/L.9). Текст предварительной повестки дня см. приложение II.

E. Прочие вопросы
(Пункт 5 повестки дня)

18. Никаких вопросов по данному пункту повестки дня в ходе сессии не поднималось.

F. Утверждение доклада Специальной рабочей группы
Совету по торговле и развитию

19. На своем 8-м (заключительном) пленарном заседании 4 марта 1994 года Специальная рабочая группа по расширению торговых возможностей развивающихся стран утвердила проект доклада о работе третьей сессии (TD/B/WG.4/L.7) и поручила Докладчику подготовить соответствующим образом окончательный текст доклада.

Примечание

1/ В соответствии с решением, принятым Советом по торговле и развитию на первой части его тридцать девятой сессии, должностные лица, избранные на первой сессии Специальной рабочей группы по расширению торговых возможностей развивающихся стран, будут оставаться на своих постах в течение всего срока ее работы. Нынешний состав президиума отражает изменения, произведенные в связи с заменой некоторых должностных лиц на второй сессии.

Приложение I

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

На основе информации, представленной странами, документации, подготовленной секретариатом и другими международными органами, мнений, высказанных группой экспертов, и обсуждений, проведенных Специальной рабочей группой, Председатель следующим образом подытожила результаты работы третьей сессии:

I. ГЛОБАЛЬНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ, ЗАТРАГИВАЮЩИЕ ТОРГОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН

1. Несмотря на замедление в последние годы темпов роста мирового объема производства и торговли после рекордно высоких показателей 1988 года в связи с экономическим спадом в странах ОЭСР и резким сокращением экономической активности в странах Центральной и Восточной Европы, находящихся на переходном этапе, перспективы роста мировой экономики и торговли в ближайшие годы представляются довольно благоприятными. Экономическое оживление, наблюдающееся в настоящее время в некоторых странах ОЭСР, вероятно, распространится в ближайшие годы и на другие страны ОЭСР. Предсказать, когда начнется экономическое оживление в странах Центральной и Восточной Европы, находящихся на переходном этапе, трудно, однако в некоторых из них уже наблюдаются признаки оживления экономической активности, хотя и весьма медленного. В целом положение этих стран остается проблематичным.

В развивающихся странах в течение последних лет совокупные показатели развития экономики и торговли были лучше, чем в развитых странах; это было вызвано сочетанием обоснованной внутренней политики (включая осуществление программ структурной перестройки), снижения долгосрочных мировых процентных ставок и увеличения притока капитала. Сохранение влияния этих факторов в 90-е годы способствовало бы улучшению перспектив, открывающихся перед развивающимися странами. Кроме того, еще одним благоприятным фактором должна стать практическая реализация результатов Уругвайского раунда.

2. Несмотря на такой благоприятный прогноз развития мировой экономики в 90-е годы, перспективы многих развивающихся стран отнюдь не безоблачны, что объясняется существованием ряда факторов. Во-первых, возможны значительные колебания показателей развития экономики отдельных развивающихся стран и групп этих стран, что ведет к увеличению разрыва между ними; во-вторых, может произойти ухудшение международного экономического климата; в-третьих, вследствие структурных изменений, происходящих в мировой экономике, международные экономические условия характеризуются дальнейшим обострением конкуренции; и, в-четвертых, несмотря на успешное завершение Уругвайского раунда, вновь могут возникнуть протекционистские тенденции в случае замедления роста в странах ОЭСР. Кроме того, по-прежнему вызывает обеспокоенность положение развивающихся стран - экспортёров сырьевых товаров, на которых отрицательно отразилось снижение реальных цен на сырьевых рынках на протяжении истекшего десятилетия. Эти страны продолжают сталкиваться с нехваткой ресурсов (финансовых, людских и институциональных), необходимых для успешного осуществления программ диверсификации. Было отмечено, что особенно ненадежным является положение наименее развитых стран и африканских стран. Совершенно очевидно, что расширение торговли имеет крайне важное значение для экономического роста и развития всех развивающихся стран.

3. Прямые иностранные инвестиции (ПИИ) и процесс глобализации производства оказывают значительное влияние на торговые возможности. На протяжении последних лет были отмечены качественные изменения в характере прямых иностранных инвестиций. Одной из основных тенденций последнего десятилетия стал переход к созданию крупными предприятиями комплексных международных систем производства и маркетинга. Либерализация торговли и инвестиционного режима способствовала расширению передачи технологий, а появление информационных технологий позволило использовать системы глобального управления в повседневной деятельности. Одно из важных последствий этой тенденции заключается в том, что в процессе создания добавленной стоимости в рамках компаний любой компонент может быть в принципе перенесен в любую точку мира. Как показывает опыт, страны, заинтересованные в привлечении иностранных инвестиций, должны обеспечить создание открытой, стабильной и предсказуемой экономической базы, позволяющей осуществлять перевод доходов. Это предполагает проведение правительствами активной политики по ряду направлений. Благоприятные условия включают не только либерализацию нормативной базы, но и создание необходимой инфраструктуры для национального производства. Вместе с тем было отмечено, что возросший в течение последних лет приток ПИИ в развивающиеся страны был сосредоточен на ограниченном круге государств.

II. НАРАЩИВАНИЕ ЭКСПОРТНОГО ПОТЕНЦИАЛА

A. Роль правительства

4. Изучение дополнительной информации о накопленном национальном опыте и материалов, представленных странами, подтвердило общие выводы, вытекающие из обсуждений, проведенных Группой на ее второй сессии по вопросу о роли правительства в ускорении развития экспортного потенциала развивающихся стран, обладающего международной конкурентоспособностью. В частности, было высказано мнение о том, что правительства призваны играть важную роль в создании и поддержании благоприятных условий для развития частного сектора путем предоставления базовых коммунальных, социальных и экономических услуг и устранения административных и правовых ограничений, мешающих созданию и работе предприятий. Правительства могут способствовать расширению частного сектора путем обеспечения развития людских ресурсов, поощрения инвестиций и содействия укреплению связей между предприятиями. Для успешного планирования и осуществления программ развития торговли и инвестиций крайне важное значение имеет налаживание партнерских отношений между государственным и частным секторами.

B. Валютное регулирование

5. Рациональная система валютного регулирования, основанная на соотношении спроса и предложения, а также на проведении продуманной макроэкономической политики (и в том числе денежно-кредитной политики) выступает необходимым условием установления обменного курса, способствующего устойчивому развитию внешней торговли (экспорта и импорта). Кроме того, подобная система валютного регулирования устраняет необходимость использования сложных систем валютного и импортного контроля с целью компенсации сдерживающего экспорт влияния неоправданно высокого обменного курса.

C. Развитие людских ресурсов

6. Все больше внимания уделяется развитию людских ресурсов путем принятия мер в таких областях, как профессиональное обучение, высшее образование и специальная подготовка рабочих, с целью освоения новых технологий и приобретения профессиональных знаний, выступающих одним из важнейших факторов наращивания экспортного потенциала.

D. Прямые иностранные инвестиции

7. Было подчеркнуто, что прямые иностранные инвестиции играют важную роль в развитии торговых отношений. Иностранные инвестиции могут обеспечивать доступ к новым технологиям, управленческим навыкам и экспортным рынкам. Хотя решения об осуществлении инвестиций принимаются компаниями исходя из коммерческих соображений, правительства стран, выступающими источниками и получателями капиталовложений, должны играть соответствующую роль в создании благоприятных условий путем заключения соглашений о поощрении и защите инвестиций, а также путем использования рычагов помощи для содействия осуществлению инвестиций в экономически оправданные проекты на "трудных" рынках.

III. РАСШИРЕНИЕ ЭКСПОРТНЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ

A. Экологические меры

8. Было высказано мнение о необходимости продолжения работы по проведению анализа политики и дальнейших концептуальных исследований с целью содействия согласованию экологической и торговой политики. Кроме того, необходимо информировать частный сектор в развивающихся странах о новых мерах и тенденциях в области торговли и охраны окружающей среды, с тем чтобы облегчить процесс обеспечения соблюдения новых требований. Например, с одной стороны, необходимо принять меры для того, чтобы осуществляющиеся программы в области упаковки и экомаркировки не стали новым барьером в торговле, особенно для развивающихся стран; вместе с тем эти страны нуждаются в помощи, которая позволила бы им использовать новые торговые возможности, возникающие в связи с принятием систем сертификации товаров как "экологически чистых", и разрабатывать собственные национальные программы экомаркировки.

9. Необходимо также введение развивающимися странами экологических стандартов, призванных преградить дорогу импорту неприемлемых с экологической точки зрения продуктов и не допустить превращения рынков этих стран в свалку для товаров, реализация которых более не допускается в странах их происхождения.

10. Была подчеркнута необходимость передачи технологии в развивающиеся страны в целях развития их потенциала для производства экологически чистой продукции и содействия расширению их торговых возможностей применительно к новым товарам и услугам, появление которых обусловлено экологическими соображениями.

11. В соответствии с мандатом, изложенным в Повестке дня на XXI век, ЮНКТАД призвана играть важную роль в концептуальной проработке и анализе политики на стыке экологических мер и торговли. Кроме того, была подчеркнута необходимость усиления координации деятельности ЮНКТАД и других соответствующих международных органов, в частности Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ (МТЦ). Было отмечено, что ЮНКТАД и МТЦ должны играть

взаимодополняющую роль в области распространения информации и оказания технического содействия в целях использования новых торговых возможностей, возникающих благодаря новым экологическим мерам и стандартам (ЮНКТАД - на межправительственном уровне и уровне разработки политики, а МТЦ - на уровне оперативной деятельности).

B. Региональные интеграционные механизмы

12. Во всех регионах стремительными темпами идет процесс расширения и активизации деятельности региональных интеграционных механизмов, в том числе быстро расширяется состав объединений, образованных вокруг государств, являющихся основными торговыми партнерами, появляются смешанные механизмы с участием развивающихся стран и их основных торговых партнеров и возрождается интеграция развивающихся стран.

13. Новые аспекты региональных интеграционных процессов, по всей вероятности, влекут за собой важные последствия как для участвующих стран, так и для третьих стран и, более конкретно, затрагивают экспортные возможности развивающихся стран.

14. Экспортные возможности развивающихся стран и других стран, не участвующих в региональных соглашениях, весьма сильно зависят от степени открытости региональных интеграционных систем. Ликвидация внутрирегиональных барьеров должна сопровождаться сокращением или отменой барьеров в торговле с третьими странами. Соответственно региональный и многосторонний подходы должны дополнять друг друга.

15. В то же время автаркическая ориентация региональных механизмов может неблагоприятно сказываться на торговых возможностях стран-членов.

16. В идеальном варианте региональные интеграционные схемы, согласующиеся с нормами многосторонней торговой системы, способствовали бы расширению внутрирегиональной торговли и благодаря повышению темпов экономического роста стимулировали бы и торговлю с третьими странами. Это позволило бы создавать новые экспортные возможности для стран как являющихся, так и не являющихся участниками таких соглашений.

17. Полное и оперативное проведение в жизнь результатов Уругвайского раунда может в значительной степени способствовать усилию внешней ориентации региональных интеграционных объединений.

18. Влияние интеграционных схем на экспортные возможности развивающихся стран зависит и от экономического динамизма и конкурентоспособности экспортного потенциала как участвующих стран, так и торговых партнеров из числа третьих стран.

IV. СОДЕЙСТВИЕ РАСПИРЕННИЮ ЭКСПОРТА И МАРКЕТИНГ

19. Правительства как развивающихся, так и развитых стран призваны играть определенную роль в содействии расширению экспорта из развивающихся стран. Развивающимся странам следует уделять повышенное внимание развитию людских ресурсов применительно к вопросам управления экспортной деятельностью, в частности для повышения профессиональной квалификации экспортёров и обеспечения более хорошего знания ими зарубежных рынков. Необходимо также, чтобы они увеличивали объемы инвестиций на цели осуществления мероприятий по

содействию расширению экспорта и маркетингу. Было подчеркнуто значение контроля качества как инструмента содействия расширению экспорта, и, в частности, была отмечена необходимость создания соответствующих механизмов на государственном уровне и в частном секторе для обеспечения качества экспортной продукции.

20. Учреждения развитых стран, занимающиеся вопросами содействия расширению торговли, могут оказывать помощь развивающимся странам в деле увеличения их экспорта путем, в частности, представления информации и рекламной помощи, оказания консультативной помощи сотрудникам торговых ведомств, организациям и отдельным экспортёрам в развивающихся странах, осуществления программ подготовки руководящих кадров, занимающихся экспортом, а также финансирования проектов по развитию экспортных возможностей.

21. На международном уровне следует более всесторонним образом рассматривать вопросы повышения осведомленности о торговых соглашениях и источниках получения консультативной помощи и содействия, и в этой связи необходимо поддерживать цели инициативы о торговых центрах ЮНКТАД.

22. Одним из средств содействия расширению экспорта и осуществлению маркетинга служат также возможности и зарубежные распределительные каналы иностранных фирм, осуществляющих инвестиции в развивающихся странах. Следует уделять внимание путем наиболее оптимального использования каналов иностранных компаний.

V. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

23. Было сочтено, что техническое сотрудничество – двустороннее, региональное и многостороннее – призвано играть важную роль в оказании помощи развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, в деле создания экспортного потенциала, выявления и использования экспортных возможностей и укрепления потенциала этих стран в области содействия расширению экспорта и маркетинга. Соответственно было высказано мнение о том, что необходимо укреплять техническое сотрудничество с развивающимися странами, особенно с наименее развитыми странами, с тем чтобы позволить этим странам активнее участвовать в международной торговле и расширять и увеличивать их экспортные возможности. Особое внимание было уделено значению развития людских ресурсов и созданию институциональной структуры в рамках всех мероприятий по линии технического сотрудничества с целью расширения торговых возможностей развивающихся стран.

24. Было высказано мнение о необходимости проведения обзора потребностей развивающихся стран, и особенно наименее развитых стран, в области технического сотрудничества, а также обзора текущих программ технической помощи на предмет выявления имеющихся пробелов. Было сочтено, что установить приоритеты весьма трудно. Наиболее эффективными для реципиентов могут быть мероприятия по технической помощи, осуществляемые по запросу. Ниже перечислены некоторые области, в которых можно было бы укреплять техническое сотрудничество:

- a) торговля и окружающая среда:
 - i) меры регулирования, затрагивающие торговлю;
 - ii) разработка и сбыт экологически чистой продукции;

- iii) содействие осуществлению инвестиций; технология; развитие людских ресурсов;
- b) анализ мер контроля над торговлей;
- c) использование ВСП;
- d) проведение в жизнь результатов Уругвайского раунда и анализ проблем, существующих после его завершения;
- e) конкурентная политика и влияние ОДП;
- f) разработка оптимальных экспортных стратегий;
- g) выявление и использование торговых возможностей, возникающих благодаря региональным интеграционным механизмам;
- h) создание институционального потенциала.

Приложение II

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ
СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО РАСШИРЕНИЮ ТОРГОВЫХ
ВОЗМОЖНОСТЕЙ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Рассмотрение вопросов, вытекающих из программы работы Специальной рабочей группы:

Анализ результатов Уругвайского раунда и их влияния на перспективы торговли развивающихся стран, включая выявление возможностей, открывающихся в результате снижения тарифов и уменьшения нетарифных мер в отношении товаров, представляющих для них интерес с точки зрения экспорта

4. Прочие вопросы
5. Утверждение заключительного доклада Специальной рабочей группы Совету по торговле и развитию.

Приложение IIIЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ И УЧАСТНИКИ а/

1. На сессии были представлены следующие государства – члены ЮНКТАД, являющиеся членами Специальной рабочей группы:

Австрия	Мьянма
Алжир	Нигерия
Венесуэла	Нидерланды
Гана	Норвегия
Германия	Объединенная Республика
Греция	Танзания
Дания	Республика Корея
Египет	Российская Федерация
Зимбабве	Румыния
Индия	Саудовская Аравия
Индонезия	Словакия
Ирак	Соединенное Королевство
Китай	Великобритания и Северной Ирландии
Колумбия	Соединенные Штаты Америки
Корейская Народно-Демократическая Республика	Тунис
Кот-д'Ивуар	Турция
Куба	Уругвай
Ливийская Арабская Джамахирия	Филиппины
Мадагаскар	Франция
Марокко	Швейцария
Мексика	Шри-Ланка
	Япония

2. В качестве наблюдателей на сессии были представлены следующие другие государства – члены ЮНКТАД, не являющиеся членами Специальной рабочей группы:

Азербайджан	Панама
Аргентина	Парагвай
Багамские Острова	Португалия
Белиз	Таиланд
Боливия	Финляндия
Гватемала	Центральноафриканская Республика
Ирландия	Чили
Испания	Швеция
Италия	Эквадор
Катар	Эритрея
Коста-Рика	Эфиопия
Малайзия	Ямайка
Непал	
Оман	

а/ Список участников см. TD/B/WG.4/INF.3.

3. На сессии был представлен Международный торговый центр ЮНКТАД/ГАТТ.

4. На сессии были представлены следующие специализированные и смежные учреждения:

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Организации Объединенных Наций
Международный валютный фонд
Международный союз электросвязи
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Также было представлено Генеральное соглашение по тарифам и торговле.

5. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Группа государств Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона
Европейское сообщество
Лига арабских государств
Организация экономического сотрудничества и развития

6. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

Общая категория

Всемирная ассамблея мелких и средних предприятий
Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций

7. В работе сессии принимали участие следующие члены группы экспертов:

Г-н Масуд АХМЕД, Всемирный банк, Вашингтон
Г-н Альфред МАЙЗЕЛЬС, Оксфордский университет
Г-н Хайме де МЕЛО, Женевский университет
Г-н Д. РОЗАТИ, Европейская экономическая комиссия, Женева
Г-н Раед САФАДИ, Организация экономического сотрудничества и развития, Париж
Г-н Карл П. СОВАНТ, ЮНКТАД
